

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

Informationsnummer

Indhold

Side

I *Meddelelser***Kommissionen**

92/C 272/01	Ecu	1
92/C 272/02	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget, for 1992, ved forordning (EØF) nr. 3587/91 af 3. december 1991)	2
92/C 272/03	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget, for 1992, ved forordning (EØF) nr. 3587/91 af 3. december 1991)	4
92/C 272/04	Resumé af publicerede udbud, offentliggjort i <i>Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende</i> , der finansieres af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EØF) under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) eller under De Europæiske Fællesskabers budget (ugen fra 13. til 17. oktober 1992)	4
92/C 272/05	Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion (Sag IV/M.157 — Air France/Sabena)	5

II *Forberedende retsakter*

.....

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
	III <i>Oplysninger</i>	
	Kommissionen	
92/C 272/06	Europæisk økonomisk interessegruppe — Bekendtgørelse offentliggjort i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2137/85 af 25. juli 1985 — Stiftelse	6
92/C 272/07	Fjerde ændring af meddelelsen fra Kommissionen om egenskaberne ved de produkter, der skal leveres som fødevarehjælp fra Fællesskabet	6

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

ECU ⁽¹⁾

20. oktober 1992

(92/C 272/01)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	40,4480	US-dollars	1,30183
Danske kroner	7,56692	Canadiske dollars	1,61623
Tyske mark	1,96551	Yen	157,978
Græske drakmer	254,860	Schweizerfrancs	1,75878
Spanske pesetas	139,339	Norske kroner	8,01149
Franske francs	6,66474	Svenske kroner	7,39507
Irske pund	0,745396	Finske mark	6,22928
Italienske lire	1723,08	Østrigske schilling	13,8268
Nederlandske gylde	2,21221	Islandske kroner	74,0093
Portugisiske escudos	174,757	Australske dollars	1,82075
Pund sterling	0,800981	Newzealandske dollars	2,41528

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriversvar giver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk fjernskriver (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugs-politik.

(¹) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKS af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget, for 1992, ved forordning (EØF) nr. 3587/91 af 3. december 1991)

(92/C 272/02)

I henhold til artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 ⁽¹⁾, forlænget, for 1992, ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen hermed meddele, at følgende faste mængder til nulsats er opbrugt:

Løbenummer	Varebeskrivelse	Oprindelse	Fast mængde til nulsats (ECU)	Dato for fuldstændig udnyttelse
10.0110	Styren	Brasilien	9 840 000	22. 9. 1992
10.0860	Rør og hule profiler, sømløse, af jern (bortset fra støbejern) og stål — Rør af den art, der anvendes til olie- og gasledninger — Foringsrør, produktionsrør og borerør af den art, der anvendes ved udvinding af olie og gas — Andre rør, med cirkulært tværsnit, af jern og ulegeret stål — — Koldttrukket eller koldtvalset — — — I andre tilfælde — — — I andre tilfælde — — — Ubearbejdede, lige rør med ensartet godstykkelse, udelukkende bestemt til fremstilling af rør med andet tværsnit eller anden godstykkelse — — — I andre tilfælde — — — — I andre tilfælde — — — — I andre tilfælde — Andre rør, med cirkulært tværsnit, af andet legeret stål — — Koldttrukket eller koldtvalset — — — I andre tilfælde — — — I andre tilfælde — — — Ubearbejdet, lige rør med ensartet godstykkelse, udelukkende bestemt til fremstilling af rør med andet tværsnit eller anden godstykkelse — — — — I andre tilfælde — — — — I andre tilfælde — Andre rør, med cirkulært tværsnit, af andet legeret stål — — Koldttrukket eller koldtvalset — — — Lige rør med ensartet godstykkelse, af legeret stål med indhold af kulstof på 0,9 vægtprocent og derover, men højst 1,15 vægtprocent, og af chrom på 0,5 vægtprocent og derover, men højst 2 vægtprocent, også med indhold af molybden på højst 0,5 vægtprocent	Rumænien	8 682 000	15. 9. 1992

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

Løbenummer	Varebeskrivelse	Oprindelse	Fast mængde til nulsats (ECU)	Dato for fuldstændig udnyttelse
10.0860 (fortsat)	— — — I andre tilfælde — — — — I andre tilfælde — — I andre tilfælde — Andre varer — — I andre tilfælde Andre rør (f.eks. svejsede, nittede eller på anden lignende måde lukkede), med cirkulært indvendigt og udvendigt tværsnit, med udvendig diameter på over 406,4 mm, af jern — Foringsrør af den art, der anvendes ved udvinding af olie og gas — Andre svejsede rør — I andre tilfælde Andre rør og hule profiler (f.eks. svejsede, nittede eller på anden måde lukkede eller kun med sammensluttede kanter), af jern og stål — Rør af den art, der anvendes til olie- og gasledninger — Foringsrør og produktionsrør af den art, der anvendes ved udvinding af olie og gas — Andre svejsede rør, med cirkulært tværsnit, af jern og ulegeret stål — — I andre tilfælde — Andre svejsede rør, med cirkulært tværsnit, af rustfrit stål — I andre tilfælde — Andre svejsede rør, med cirkulært tværsnit, af andet legeret stål — — I andre tilfælde — Rør af den art, der anvendes til olie- og gasledninger — Andre svejsede rør, med ikke cirkulært tværsnit — I andre tilfælde — Andre varer			

For indførsel ud over disse beløb erlægges den normale told i henhold til den fælles toldtarif.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget, for 1992, ved forordning (EØF) nr. 3587/91 af 3. december 1991)

(92/C 272/03)

Inden for rammerne af bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 ⁽¹⁾, forlænget, for 1992, ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen hermed meddele, at følgende kontingenter er opbrugt, efter at de obligatoriske tilbageførsler har fundet sted:

Løbenummer	Kategori	Oprindelse	Kontingent	Dato for fuldstændig udnyttelse
40.0060 (1. 7.—31. 12. 1992)	6	Indonesien	875 000 stk.	21. 9. 1992
40.0150 (1. 7.—31. 12. 1992)	15	Indien	113 500 stk.	18. 9. 1992
40.0200 (1. 7.—31. 12. 1992)	20	Hongkong	23 tons	16. 9. 1992
40.0310	31	Filippinerne	674 000 stk.	21. 9. 1992

For indførsel ud over disse mængder erlægges den normale told i henhold til den fælles toldtarif.

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 39.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

Resumé af publicerede udbud, offentliggjort i *Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende*, der finansieres af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EØF) under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) eller under De Europæiske Fællesskabers budget

(ugen fra 13. til 17. oktober 1992)

(92/C 272/04)

Nummer for internationalt udbud	Nummer og dato i <i>Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende</i>	Land	Vedrørende	Sidste dag for tilbud
3413	S 199 af 13. 10. 1992	Mozambique	MZ-Maputo: Køretøjer	1. 12. 1992
3572	S 199 af 13. 10. 1992	Mozambique	MZ-Maputo: Diverse leverancer	8. 12. 1992
3557	S 201 af 15. 10. 1992	Tanzania	TZ-Dar-es-Salaam: Telekommunikationsudstyr (<i>Supplerende oplysninger</i>)	6. 11. 1992
3580	S 201 af 15. 10. 1992	Egypten	EG-Cairo: Diverse leverancer (<i>Supplerende oplysninger</i>)	18. 11. 1992
3535	S 201 af 15. 10. 1992	Belgien	B-Bruxelles: Konsulentfirmaer (<i>Supplerende oplysninger</i>)	29. 10. 1992
3595	S 203 af 17. 10. 1992	Filippinerne	PH-Quezón City: Køretøjer	15. 12. 1992

Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion**(Sag IV/M.157 — Air France/Sabena)**

(92/C 272/05)

Den 5. oktober 1992 besluttede Kommissionen ikke at modsætte sig ovennævnte fusion, idet den erklærede den forenelig med det fælles marked. Denne beslutning er baseret på artikel 5, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89. Tredjemand, der godtgør en tilstrækkelig interesse i sagen, kan få udleveret en kopi af beslutningen ved skriftlig henvendelse til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Generaldirektoratet for Konkurrence (GD IV),
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150,
B-1049 Bruxelles

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

EUROPÆISK ØKONOMISK INTERESSEGRUPPE

Bekendtgørelse offentliggjort i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2137/85 af 25. juli 1985 ⁽¹⁾ — Stiftelse

(92/C 272/06)

1. *Firmagruppens navn:* Berryman's Europe EEIG4. *Firmagruppens registreringsnummer:* GE 0000372. *Firmagruppens registreringsdato:* 17. 9. 19925. *Offentliggørelse(r):*

Den fulde titel på den publikation, hvori offentliggørelsen har fundet sted: The London Gazette

3. *Firmagruppens registreringssted:* Cardiff

Udgiverens navn og adresse: HMSO Publications,
HMSO Publications Centre, 51 Nine Elms Lane,
UK-London SW8 5DR

Medlemsstat: UK

Publikationsdato: 30. 9. 1992

Adresse: UK-Cardiff CF4 3UZ

⁽¹⁾ EFT nr. L 199 af 31. 7. 1985, s. 1.

Fjerde ændring af meddelelsen fra Kommissionen om egenskaberne ved de produkter, der skal leveres som fødevarehjælp fra Fællesskabet

(92/C 272/07)

(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 114 af 29. april 1991)

Side 14, punkt II.B.2.f), fjerde og femte led affattes således:

»— en inderpose af polyethylen med en tykkelse på 120 µm, der er forseglet forneden, og som lukkes ved hjælp af en »svanehal«

— lukning forneden ved tillimning, lukning foroven ved syning og tillimning.«

INFO 92

Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers database koncentreret om målene for det indre marked

Help Desk Eurobases:

fax : + 32 (2) 236 06 24

tlf. : + 32 (2) 235 00 03

INFO 92 indeholder væsentlige oplysninger for alle, som ønsker at holde sig ajour med udviklingen frem til 1992.

INFO 92 er en slags brugsanvisning til det indre marked, hvor der permanent gøres status: Kommissionens forslag følges etape for etape, og enhver markant begivenhed sammenfattes og betragtes i den sammenhæng, hvori den indgår. Oplysningerne føres ajour helt frem til sidste etape: gennemførelsen af direktiverne i medlemsstaternes eget juridiske retssystem.

INFO 92 er tilgængelig for alle, fordi systemet er så brugervenligt. INFO 92 giver nemlig mulighed for at konsultere oplysninger på dataskærme ved hjælp af en lang række almindelige terminaler, der kan tilsluttes de pågældende data-net. På grund af den store trans-



missionshastighed, mulighederne for så at sige øjeblikkelig ajourføring (eventuelt flere gange om dagen) og dialogprocedurerne, som ikke kræver nogen specielle forudsætninger, henvender INFO 92 sig både til det brede publikum og til erhvervskredse.

Systemet giver mulighed for nem adgang til informationerne takket være de foreslåede menuer, hvori brugeren kan foretage sit valg, og den logiske præsentation af informationerne, som afspejler præsentationen i hvidbogen og forløbet af beslutningsprocessen i institutionerne.

Brugeren kan ligeledes henvende sig til Kommissionens presse- og informationskontorer eller — for de små og mellemstore virksomheders vedkommende — de EF-rådgivningskontorer, som findes i alle Fællesskabets regioner.

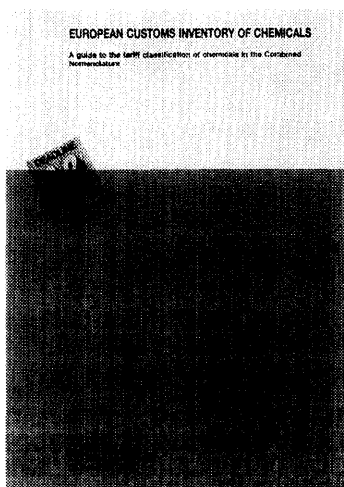


KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS
OFFICIELLE PUBLIKATIONER
L-2985 Luxembourg

EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS (EUROPÆISK TOLDFORTEGNELSE OVER KEMISKE STOFFER)

Vejledning ved tarifiering af kemiske produkter i Den Kombinerede Nomenklatur

Engelsk udgave - Ajourføring af Den Kombinerede Nomenklatur 1991



Dette værk indeholder:

- over 32 000 kemiske betegnelser (almindelige og systematiske betegnelser samt synonymer).

Dette værk giver:

- mulighed for straks at finde tarifieringen (position og underposition) for kemiske stoffer i toldtariffen for De Europæiske Fællesskaber på grundlag af betegnelsen i CAS nr. (Chemical Abstracts Service Registry Number) eller i CUS nr. (Customs Union and Statistics)
- nomenklaturen i denne tarif (Den Kombinerede Nomenklatur) er baseret på nomenklaturen i »Det Harmoniserede Varebeskrivelses- og Varenomenklatursystem«, der anvendes på verdensplan.

ORDREFORMULAREN BEDES SENDT TIL:

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Send mig venligst EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS:

1991 — 643 s.

ISBN: 92-826-0529-9

Katalognummer: CM-60-91-854-EN-C

Pris i Luxembourg, moms ikke medregnet: 66,00 ECU

Navn:

Adresse:

..... Tlf:

Dato: Underskrift:

1 ECU = 8 dkr.

